



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/34/169

S/13233

9 April 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ٤٦ من القائمة الأوليّة\*  
تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٩ نيسان / أبريل ١٩٧٩ موجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم لفييت نام لدى  
الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم رفق هذا نس مذكرة مؤرخة في ٧ نيسان / ابريل ١٩٧٩ موجهة الى  
وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية من وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية ، وأن أطلب  
تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٤٦ من القائمة  
الأوليّة ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ها فان لاو  
السفير فوق العادة والمفوض  
الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

A/34/50

\*

المرفق

مذكرة مؤرخة في ٧ نيسان / أبريل ١٩٧٦ موجهة الى وزارة  
خارجية جمهورية الصين الشعبية من وزارة خارجية جمهورية  
فييت نام الاشتراكية

تشعركم وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية باستلام مذكرة وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية (A/34/167-S/13231) المؤرخة في ٦ نيسان / ابريل ١٩٧٦ ، وتود أن توضح فيما يلي آراء الجانب الفييتنامي :

- ١ — لقد سبق للجانب الفييتنامي أن أوضح في المذكرات السابقة التي وجهتها وزارة الخارجية الفييتنامية الى نظيرتها في الصين . كذلك فقد أعرب في مناسبات عديدة عن آرائه الصحيحة بشأن الادعاءات التي كررها الجانب الصيني في المذكرة المؤرخة في ٦ نيسان / ابريل ١٩٧٦ .
- ٢ — وقد اقترح الجانب الفييتنامي في مذكرته (A/34/164-S/13222) المؤرخة في ٤ نيسان / ابريل ١٩٧٦ أن تبدأ المحادثات المزمع عقدها على مستوى نائب وزير الخارجية لبحث مشاكل العلاقات بين فييت نام والصين في حوالي ١٠ نيسان / ابريل ١٩٧٦ . وقد أبلغت وزارة الخارجية الصينية في مذكرتها المؤرخة في ٦ نيسان / ابريل ١٩٧٦ الجانب الفييتنامي بأن وفد حكومة الصين برئاسة نائب وزير الخارجية هان نيم — لونج سيصل الى هانوى في ١٤ نيسان / ابريل ١٩٧٦ . وان الجانب الفييتنامي على استعداد لاستقبال الوفد في ذلك التاريخ .

ويرجو الجانب الفييتنامي من الجانب الصيني التكرم بتزويده بقائمة بأسماء وفد حكومة الصين وبالتفاصيل الأخرى ذات الصلة بالموضوع بقصد وضع الترتيبات اللازمة في الوقت المناسب .